

**Zeitschrift:** Domaine public  
**Herausgeber:** Domaine public  
**Band:** - (1981)  
**Heft:** 616

**Artikel:** "Domaine Public" sacrifie lui aussi [...]  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-1012336>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Pour extriquer l'inextricable, les Polonais ne manquent pas d'idées. Ni de gens qui ont étudié les techniques de gestion au MIT plutôt que dans les manuels soviétiques. Ni même désormais d'ordinateurs gros cube capables de simuler le «développement» futur de l'économie polonaise (les prévisions, qui incorporent l'influence quantifiée de Solidarité et autres impondérables, sont accablantes, et réservées aux membres de la Commission de planification nationale).

#### LES PLANS, LA CRÉDIBILITÉ ET LA FOI

Mais toutes les bonnes idées elles-mêmes, à commencer par celle de la déconcentration économique et politique, sont victimes du mal qui ronge, bien compréhensiblement, toute la société polonaise: personnalités (sauf encore Jaruzelski peut-être) et institutions en place (sauf l'Eglise bien sûr) jouissent d'une crédibilité ramenée au niveau du zéro absolu par toutes les démonstrations d'incompétence données ces dernières années. Personne ne croit plus personne, et en tout cas pas quand il est question de redémarrage, d'effet multiplicateur, d'investissements supplémentaires, — bref de se (re)mettre au travail.

Les aînés, fatigués par des décennies de reconstruction et de lutte, n'ont plus que la force de parler, de raconter, de dénoncer, et de parler encore (en public comme en privé); les jeunes, souvent moins passionnément patriotes, se laissent volontiers entretenir, — par les parents, sur place ou à l'étranger; et ils songent à émigrer, en passant ou non par les gares de triage que sont les camps situés en Autriche.

De même que les paysans se gardent bien de vendre leurs produits contre des zlotys inutilisables, de même les travailleurs de l'industrie — et du tertiaire — refusent tout net de bouger, pour ne pas s'enfoncer davantage.

Rétablir la confiance ne sera pas une mince tâche. A moins que se produise cet événement dont tout le monde parle, sur un ton naturel, en fin de conversation, comme pour alléger l'ambiance et rendre le constat moins insupportable: LE miracle. Personne ne sait d'où et comment viendra le miracle, mais il y a déjà une espèce de familiarité magique avec lui. Une vraie foi, celle du charbonnier polonais par exemple, ne saurait être déçue.

Et, si tout en fin de conversation, votre regard trahit un reste d'incrédulité d'ascendance-protostantant-rationaliste, vous aurez droit à une allusion, discrète et ferme, à l'homme en blanc que la Pologne a envoyé à Rome. Vous voyez bien. Un miracle. **Y. J.**

PS. Nécessité de revenir sur terre. Walesa n'est pas Jean-Paul II. Urgentissime: le Conseil fédéral doit se décider à libérer les tonnes de lait en poudre prêtes à l'expédition, sous le signe de l'aide humanitaire.

#### AU PAYS DE LA MISÈRE, LE QUART MONDE EST ROI

*Ainsi des travailleurs étrangers qui quittent la République fédérale allemande pour de petits séjours en Pologne de deux ou trois jours: pour une poignée de marks allemands, Turcs et Grecs, déshérités et exploités sur leur lieu de travail, peuvent s'offrir la tournée des grands ducs dans certains hôtels de Varsovie. Là, ils retrouvent du reste des Arabes, organisateurs d'un joli trafic de blondes, entretenues à l'année et prêtées à l'occasion. Les vautours sont déjà à pied d'œuvre.*

*De son côté, Solidarité renoue avec la grande tradition: l'Aigle polonais a désormais retrouvé la couronne dont le parti communiste avait voulu le priver. Fierté oblige.*

SOUS ET SANS UNIFORMES

## Grandes manœuvres

Nouvelles du front. Lundi matin, à Affoltern am Albis, le Tribunal de division 6 est réuni pour juger le journaliste Marcel Keiser («Die Weltwoche») accusé de trahison intentionnelle et répétée. Huit heures à dix-huit heures: délibération à huis clos. Et au début de la soirée, la sentence tombe: 30 jours d'arrêts avec sursis pour trahison involontaire de secret militaire. Juste assez pour rappeler la presse à la prudence et au conformisme. Le secret des délibérations ne doit tromper personne: qui a suivi une seule fois dans sa vie le déroulement d'un procès d'objecteur de conscience a compris ce qu'est la justice militaire.

De janvier à octobre de l'année dernière, 360 millions de francs d'armes de fabrication suisse ont été exportées à partir de notre pays, dont un tiers en direction du tiers monde. Parmi les plus gros clients de Bührle and co en 1980: le Nigéria où, quatorze ans après la tragédie du Biafra, une nouvelle génération doit être prête à tomber sous les coups des armes frappées à l'arbalète.

Mobilisation générale pour la paix: appel sur une pleine page dans le «Tages Anzeiger» daté de lundi pour la manifestation fixée à ce samedi 5 décembre à Zurich (départ: 13 h. 10 à la gare centrale).

«Domaine Public» sacrifie lui aussi aux sondages d'opinion. Voici la dix-huitième fois depuis son lancement que, très prosaïquement par le biais d'un bulletin vert, il pose une petite question toute simple et néanmoins vitale à ses amis, fin novembre-début décembre: oui ou non, est-il utile que ce journal continue à vivre? Le décompte, crucial, a déjà commencé. Oui, pour 1982, cela représente près de 3000 bulletins verts. Et cette somme, comme chaque année, semble quasi inaccessible, lorsque commencent à s'additionner les premiers versements. D'ores et déjà merci à toutes celles et à tous ceux qui, par leur diligence, abrègeront le suspense!